

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77/78 (1921)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

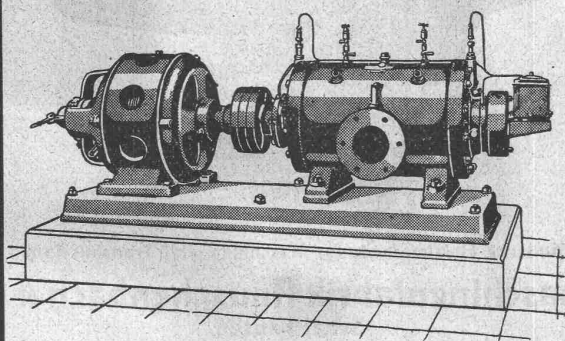
**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik Winterthur

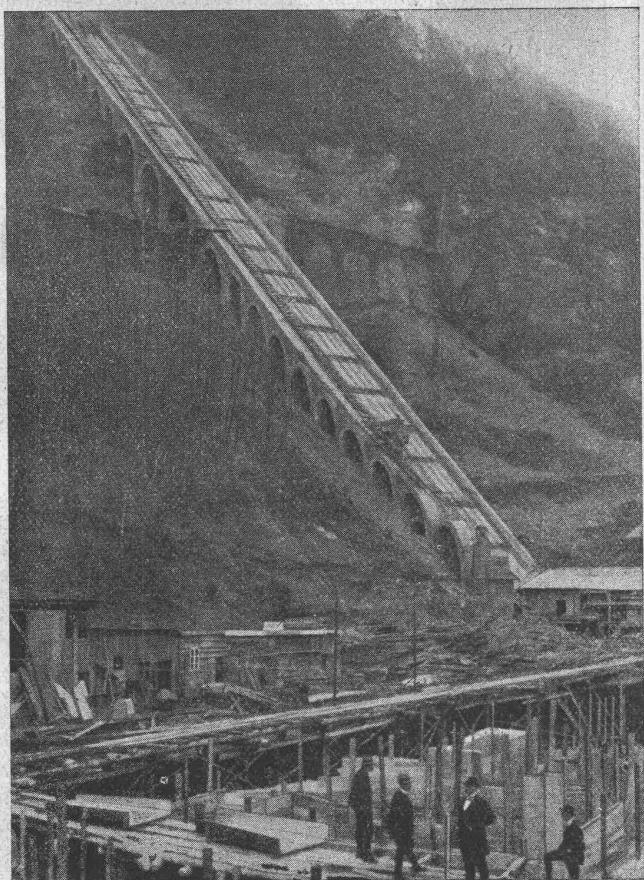
## Rotierende Kompressoren und Vakuumpumpen

für Drücke bis 8 Atm. resp. Vakuum bis 99 Prozent.



Direkte Kupplung mit Elektromotoren oder Riemenbetrieb.  
Ruhiger Gang, Luftförderung ohne Stösse.  
Keine Ventile oder andere Steuerorgane.  
Geringe Abnützung infolge der patentiert. Entlastungsringe  
Grösste Betriebssicherheit bei geringster Wartung.  
Kleinsten Raumbedarf, geringe Gewichte, daher überall  
aufstellbar, auch fahrbar.  
Geringe Kosten für Anschaffung, Fundamente u. Montage.

Prospekte und Kostenvoranschläge auf Verlangen



Unterbau der Druckleitung Kraftwerk SBB Amsteg

## BAUUNTERNEHMUNG UND TECHNISCHES BUREAU

# D<sup>R</sup> G. LÜSCHER

INGENIEUR - AARAU

BAHNHOFSTRASSE 624 - TELEPHON 237

EMPFIEHLT SICH ZUR BAULEITUNG,  
PROJEKTIERUNG UND AUSFÜHRUNG  
VON BAHNEN, WASSERKRAFT-AN-  
LAGEN, WASSERVERSORGUNGEN,  
BRÜCKEN, STRASSEN UND EISEN-  
BETON-FABRIKBAUTEN

SPEZIALITÄT:  
DRUCKLUFTGRÜNDUNGEN

ZAHLREICHE REFERENZEN ÜBER  
AUSGEFÜHRTE BAUTEN

## Submissions - Anzeiger.

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
8. August	A. Müller, Arch.	Zürich 8	Verschiedene Bauarbeiten für 8 Einfamilienhäuser an der Bleulerstr., Zürich 8.
13. "	Adolf Gaudy, Arch.	Rorschach	Alle Bauarbeiten zur Erweiterung des Pfarrhauses in Willisau (Luzern).
15. "	Ernst Gsella	Walkringen (Bern)	Alle Arbeiten zur neuen Quellwasserversorgung in Walkringen.
17. "	Rittmeyer & Furrer, Arch.	Winterthur	Verschied. Bauarbeiten, sanit. Installationen u. a. m. für 10 Häuser am Brühlberg.
31. "	Gas- und Wasserwerk	Basel	Arbeiten zur Ablenkung des Riehenteiches beim Erlenspumpwerk.

# Sofort Zahlbar

sind die Treffer

der 1. und 2. Ziehung, bis zu **Fr. 20,000.—**

## der grossen Geldlotterie des Naturheilverein Zürich

Preis per Couvert von 2 Losen = Fr. 2.—.

Die Serie von 10 Losen = Fr. 10.— enthält vier Gewinnmöglichkeiten, wovon ein garantierter Treffer und Anteillos für die 3. Ziehung mit Treffer bis Fr. 50,000.—.

## Grossartiger Ziehungsplan.

Treffer von:

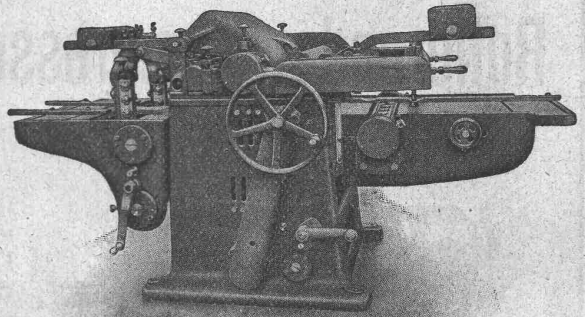
**Fr. 50,000.—**  
**Fr. 20,000.—**  
**Fr. 10,000.—**  
**Fr. 5000.—**  
**Fr. 1000.—**  
**Fr. 500, 250, 100, etc.**

Total **138,780** Treffer im Betrage von **Fr. 500,000.—**

Die Inkassofrist sämtlicher Treffer erlischt 6 Monate nach der 3. Ziehung.

**Handels- u. Prämienobligationenbank A. G.**  
 Löwenstrasse 67 beim Bahnhofplatz **Zürich** **Telephon: Seinau 57.29**

# Rauschenbach



Moderne Holzbearbeitungs-Maschinen und Transmissionen.

**Maschinenfabrik Rauschenbach A. G.**  
 Schaffhausen.

**Clichés**  
 Armbruster & Söhne  
 Obere Säune 19, Zürich  
 Tel: 6365



## Thermoelektrische Pyrometer

Systeme:

„Wanner“ „Braun“ „Hirschson“  
 für Messbereich bis zu höchster Temperatur für  
 Eisenwerke, Glashütten,  
 Chemische Fabriken, Wissenschaftliche  
 Institute usw.

**Otto Zaugg, Bern**

Kramgasse 78

Spezialwerkzeuggeschäft.

# Chrom Nickel Einsatzstahl

Glasharte Haut, zäher Kern  
einfache Wärmebehandlung

Gut assortiertes Lager bei:

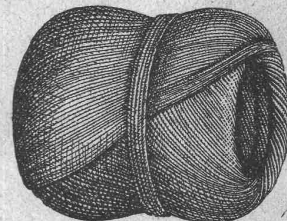
**A. Glor & Co.**  
**Basel 18.**



Alleinige Vertreter in der Schweiz von  
**Sir W. G. Armstrong, Whitworth & Co. Ltd., England**

# Meister & Co, Rüegsau (Bern)

(Gegründet 1869)



**Fabrik von Bindfaden, Seilerwaren aller Art, Roll-  
 laden- und Jutegurten, Treibriemen und Transportgurten**  
 Prompte und reelle Bedienung  
 Verlangen Sie Muster und Preise

# SCHWEIZER. TEPPICHFABRIK, ENNENDA (Glarus)

Fabrikation aller Arten Teppiche und Läufer bis zu 2,5 m ohne Naht

MILIEUX velours, bouclé, tournoi (wilton)

VORLEGER und LÄUFER Jute, tapestry, velours, bouclé, tournoi (wilton)

WASCHTISCHMATTEN und SPIELDECKEN in tapestry und velours

Verlangt Schweizerfabrikat, wir weisen gern Firmen nach, die unsere Erzeugnisse führen. . . . . Schützt die nationale Industrie



## Moderne Hebezeuge

Faschenzüge, Laufkatzen  
 Laufwinden, Fusswinden  
 Wellenböcke, Bauwinden  
 Stockwinden, Wandwinden

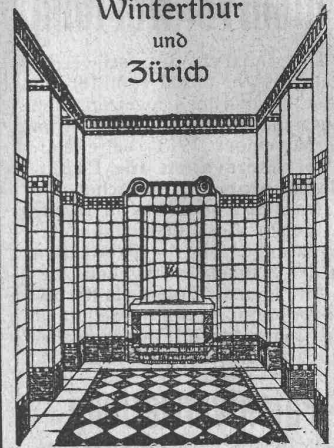
sowie

Bindketten, Galketten  
 kalibrierte Ketten usw.

prompt und billig.

Stets grosser Lagervorrat in kurrenten  
 Hebezeugen und Ketten

## Georg Streiff & Co. Winterthur und Zürich



Spezialgeschäft für keramische  
 Boden- und Wandbeläge

## SPEZIALBETON A.G. STAAD (KT. ST. GALLEN)

Kunststeinwerke vormals K. Haug

### Eisenbeton-Fabrikate

Dünnspross. Fenster  
 Dünnwand. Behälter  
 Schiffe, Masten, Früh-  
 beer-Kasten / Zäune  
 Kabelsteine etc. etc.



### Kunst-u. Naturstein

Grabmalkunst / Bau-  
 u. Garten-Architektur  
**BASALTOLIT**-Tritte-  
 Platten für starke Be-  
 anspruchungen

**Treppenaufbau:** Freitrag. Treppenanlagen / ohne Einmaue-  
 rung, für alle Verhältnisse, Neu- wie Umbauten / auch  
 Holzbauten / geeignet / unverwundl. Basaltolit-Gehflächen  
 für alle Zwecke. / Kostenlose Voranschläge nach eigenen  
 und gegebenen Entwürfen. / Erstklassige Ausführungen. /  
 Beste Referenzen. / Telegr.: Spezialbeton. / Telefon 434

**PATENT-ANWÄLTE**  
**E. BLUM & Co.** DIPL. INGENIEURE  
 Gegründet 1878 - ZÜRICH - BAHNHOFSTR. 74



„EXPRESS“

Akten- und Brief-

### Aufzüge

für Banken, Ge-  
 schäftshäuser etc.

### Speisen-Aufzüge

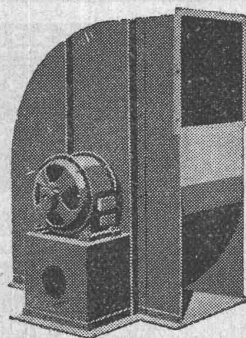
erstellen in tadelloser Aus-  
 führung und mit leichtem,  
 geräuschlosem Gang

**Gebr. Gysi & Co.**  
 Baar-Zug

Konstruktions - Werkstätte.

## G. Meidinger & Co. Basel

Hoch- und Niederdruck-  
**Zentrifugal-Ventilatoren**  
 für alle Bedürfnisse der Industrie



Cupolofen-  
 Unterwind-  
 Saugzug-  
 Oelfeuerungs-  
 Rohrpost-  
**Gebläse.**

Lüftungs-  
 Trocknungs-  
 Kühlungs-  
 Entstaubungs-  
 Spänetransport-  
**Anlagen.**

Elektrische Schmiedeventilatoren, Luftfilter

## WASSERDICHT HOSEN

für Kanalarbeiter,  
 Ingenieure, Fischer,  
 etc.

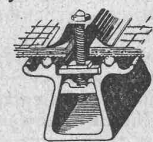
**WALTER NAEF  
& Co.**

vormals

**JOH. EMIL NAEF**  
 Bahnhofstr. 54 Zürich  
 Telegr. Summnäef

## KITTLOSE GLASDÄCHER

System Zimmermann



**WALTHER & MÜLLER**  
 - BERN -

## Architekten.

Ich empfehle mich für Ausfüh-  
 rung von Holzleuchtern nach von  
 Ihnen vorgelegter Zeichnung. —  
 Beste Referenzen. **J. Bietenholz.**  
 Holzbearbeitg., Pfäffikon (Zch.)

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 59239 vom 16. August 1911 und des schweizerischen Zusatzpatentes Nr. 69284 vom 1. November 1913, betreffend: „**Vertellersystem für Explosionsmotoren**“, wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 76648 vom 21. September 1917, betreffend: „**Fundierung für Pfähle aus Eisen, Holz, Zement etc.**“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

Der Inhaber des schweizer. Patentes Nr. 79486 vom 5. Sept. 1917, betreffend: „**Elektrischer Brat- oder Backofen**“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

## Patentverwertung

Der Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 67201 vom 27. Dezember 1913, betreffend: „**Verfahren zur Herstellung von Zement-Asbestziegeln u. dergleichen**“ und Nr. 73073 vom 23. Juli 1915, betr.: „**Verfahren zur Herstellung von Zement- und Asbestplatten**“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in **Zürich 1**, Löwenstr. 51.

Die Anfertigung von

**2 bis 3000**

# Harassen

ist zu vergeben. Offerten an **Kaufmann & Cie., Wauwil Torfwerk.**

## Patentanwalts-Bureau E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 74 ZÜRICH 1

### Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der Schweizerpatente:

- Nr. 65138, }  
Nr. 65139, } Verfahren zum Stabilisieren von gelati-  
Nr. 65549, } nierten, treibenden Sprengstoffen,  
Nr. 65925, }  
Nr. 62844, Beschickungsmischung zur Herstellung  
von Chlorwasserstoff und Alkalialuminium-  
silikat,  
Nr. 63123, Verfahren zur Herstellung von Chlor-  
wasserstoff,  
Nr. 65957, Vorrichtung an Steinbrechmaschinen,  
Nr. 73611, Procédé de traitement thermique des aciers,  
Nr. 81203, Galvanisches Primärelement mit unver-  
änderlichem Elektrolyten,  
Nr. 81277, Elektrischer Heizkörper,  
wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Ver-  
bindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, be-  
ziehungsweise Abgabe der Lizenz für die Schweiz,  
zwecks Fabrikation der Patentgegenstände i. d. Schweiz.  
Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu  
wenden an das

**Patentanwalts-Bureau  
E. BLUM & Co., Bahnhofstr. 74  
Zürich 1.**

## Gelegenheit für Masch.-Ing. oder Ofenbauer

Technisches Bureau mit eigener Fabrikation patentierter konkurrenzloser Spezialartikel, Install. diverser Anlagen, mit bester Kundschaft ausl. Vertret., gut rentierend, wegzugshalber zu verkaufen. Offerten unter Chiffre Z. N. 2338 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**



**ASPHALT-ARBEITEN  
FLACHE BEDACHUNGEN  
WASSERDICHTHE ISOLIERUNGEN**

**Gysel & Cie., Asphaltfabrik  
Käpfnach A.G. Horgen (Zch.)**

## Zu verkaufen ein Theodolith

**Wichmann**, Horiz.- u. Vertikal-Kreis in Neusilber, 80 mm Durchmesser, mit Zwischenteilung und Nonius zum Ablesen durch Lupe. Fernrohr mit achtfacher Vergrößerung. Offerten an **W. Walty, Ing., Ennet-Baden, Sonnenbergstrasse 88.**

## Umsonst

nicht, sondern infolge vollendeter und gediegener Ausführung bei jeder Garantie, erstellen wir jährlich nachweisbar viele hundert

## Aufzüge und Elevatoren

für alle möglichen Zwecke. — Mässige Preise. — Besuch und Kostenvoranschlag

## Gratis.

**Suter-Strickler & Cie.  
Horgen-Oberdorf.**

## Technische Photographie

Spezialität:  
**Architekturaufnahmen**

Konstruktionen, Maschinen  
Zeichnungen u. Pläne  
Katalog-Aufnahmen

**H. Wolf-Bender  
Zürich**

16 Kappelerstrasse 16

**Erfindungs-Patente**  
Marken-Muster-  
& Modell-Schutz im In- u. Ausland  
**H. KIRCHHOFFER** vormals  
Bourry-Séquin & Co., ZÜRICH  
1880-  
Gez. gründet.

**Schüle-  
Sicherheitswinde**  
DRP  
für  
**Krane u. Aufzüge**  
aller Art  
mit Hand- und Kraftbetrieb.  
**Fr. Schüle,**  
Maschinenfabrik  
**Feldkirchen 75**  
bei München.

**Grundwasserversorgung d. Gemeinde Muri****Bauausschreibung**

Die Einwohnergemeinde Muri bei Bern eröffnet Konkurrenz über die Ausführung eines

**Versuchsbrunnens**

in der Nähe von **Gümligen**.

Die Offerten sind verschlossen und mit der Aufschrift „Grundwasserversorgung Muri“ bis und mit dem **15. August 1921** an das unterzeichnete Bureau, **Laupenstrasse 8 in Bern**, woselbst auch die Preisliste bezogen werden kann, einzureichen.

Bern, den 30. Juli 1921.

Aus Auftrag:

Ingenieurbureau F. Steiner.

**Ausschreibung**

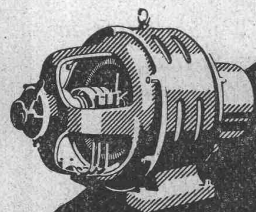
Die **Trockenlegungs-Genossenschaft von Corjolsen und Avry-sur Matran (Freiburg)** schreibt eine erste Lieferung von

**ca. 30000 Drainerröhren**

verschiedenen Durchmessers (6 cm bis 25 cm) aus. Diese Ware ist lieferbar an Ort und Stelle, bis am **15. September**, je nach Angaben des Drainier-Chefs.

Die Eingaben sind bis am **15. August** in versiegeltem Briefumschlag zu richten an Herren **Weck, Aeby & Cie.**, Bankiers in **Freiburg**.

Die Kommission.



**Elektro-  
Installation**

LICHT  
KRAFT  
WÄRME

VERTRAUENSHAUS:

**Kaegi & Egli, Zürich**

Stauffacherplatz · Tel. S. 10-54



Wir liefern wieder

**Appiani-Platten**

in der altbewährten Qualität.

Generalvertreter für die Schweiz:

**Sponagel & Co., Zürich**

**Stelle-Gesuch**

In der Holzbranche durchaus erfahrener Mann, gesetzt. Alters, vertraut mit allen Holzbearbeitungsmaschinen, sowie deren Reparaturen, **sucht Stelle als Werkführer od. Platzmeister**. Prima Zeugnisse. Offerten unt. Chiffre Z. F. 2456 beförd. **Rudolf Mosse, Zürich**.

Intelligenter, starker

**Jüngling**

der schon ein Jahr gelernt hat, sucht Stelle zur weitem Ausbildung im **Zimmerel-Beruf**. Gefl. Offerten unter Chiffre OF. 2081 S. an **Orell Füßli-Annoncen, Solothurn**.

**Wettbewerb**

zur Erlangung von Entwürfen zu einer Wandmalerei im Durchgang zwischen Stadthaus und Fraumünsterkirche in Zürich.

Der Stadtrat von Zürich eröffnet zur Erlangung von Entwürfen zu einer Wandmalerei im Durchgang zwischen Stadthaus und Fraumünsterkirche einen Wettbewerb unter allen in der Schweiz wohnhaften stadtzürcher Künstlern und den im Kanton Zürich seit 1. Januar 1921 niedergelassenen Schweizerkünstlern. — Ueber die Durchführung des Wettbewerbes gibt das Programm Auskunft, das nebst den erforderlichen Planunterlagen gegen Bezahlung von Fr. 3.—, die bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet werden, im Bureau Nr. 35 des Hochbauamtes, Amtshaus IV, Uraniastr. 7, bezogen werden kann. — Die Entwürfe sind bis zum **10. Dezbr. 1921** portofrei dem Vorstände des Bauwesens III, Stadthaus Zürich, einzureichen.

Zürich, den 4. August 1921.

Vorstand des Bauwesens III.

**Planwettbewerb**

Der Stadtrat von Rorschach eröffnet unter den im Kanton St. Gallen seit wenigstens einem Jahr niedergelassenen, selbständigen und den in Rorschach aufgewachsenen Fachleuten einen **beschränkten Wettbewerb** zur Erlangung von Entwürfen für eine neue

**Seebadanstalt**

Die nötigen Unterlagen sind bei unterzeichneter Amtsstelle zu beziehen. Schluss des Wettbewerbes **10. Dezember 1921**.

Rorschach, den 6. August 1921.

**Bauvorstand Rorschach**

**Ingenieur oder Techniker**

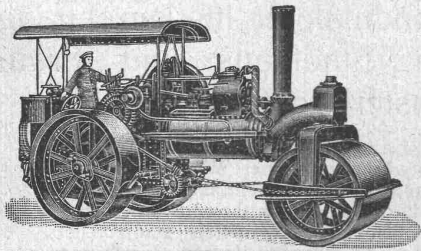
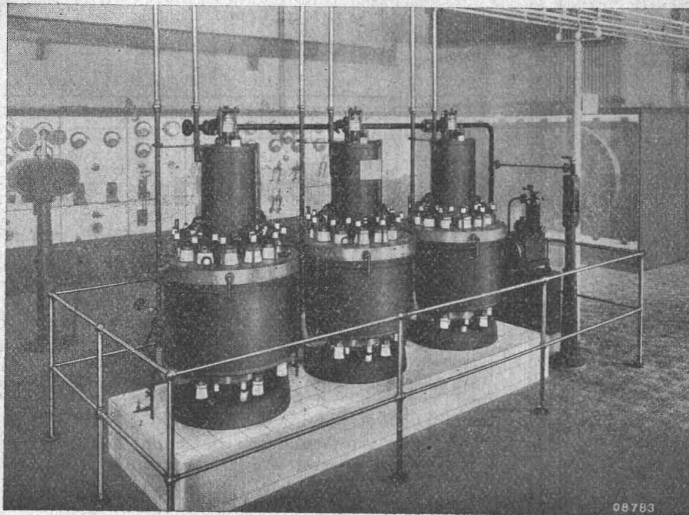
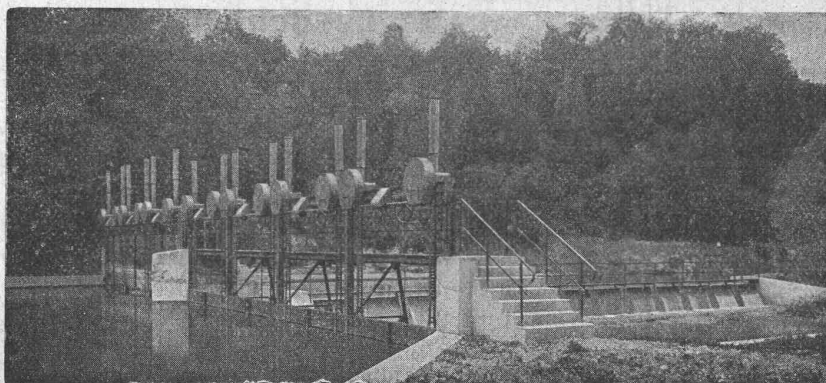
praktisch erfahren in Werkzeugentwurf, wissenschaftlicher Vorbestimmung von Arbeitszeiten und Zeitstudien für mechanische Werkstätte von Schweizerfirma Oberitaliens

**gesucht**

Italienische Sprachkenntnisse notwendig. Offerten unter Chiffre Z. O. 2539 befördert **Rudolf Mosse, Zürich**.

**Still. od. aktiv. Teilhaber**

mit einer Einlage von 30000 bis 40000 Fr. in ein gut eingeführtes Unternehmen der **elektrischen Branche**. Kapital wird sicher gestellt. Offerten unter Chiffre Cc. 5228 Y. an **Publitas A.-G., Bern**.

**R·U·B·A·G**Rollmaterial u. Baumaschinen  
Seidengasse Nr. 16, ZÜRICH**Satt- und Heißdampf-  
Straßenwalzen**modernste Ausführung von 5 bis 20 t  
kurzfristig lieferbar**B B C****Gross  
Gleichrichter***zur Umformung von Wechselstrom in  
Gleichstrom für die Speisung von  
Licht-, Kraft- und Bahnnetzen**Zur Aufladung von Akkumulatoren und  
zur Stromabgabe für elektrolytische  
Zwecke**Vollständig geräuschloser Betrieb***Unterstationen***Gleichrichter-Anlage Monbijou des EW der Stadt Bern.  
Spannung: Wechselstromseite 3200 V, Gleichstromseite 580 V,  
Frequenz: 40 und 50, Leistung: 780 kW.***A.G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ)**  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne**W. Koch & C<sup>o</sup>, Zürich****Stauwehranlagen.****Maschinenfabrik  
Eisenbau — Giesserei**